

行情新聞日派
星房虛停印

循環日報

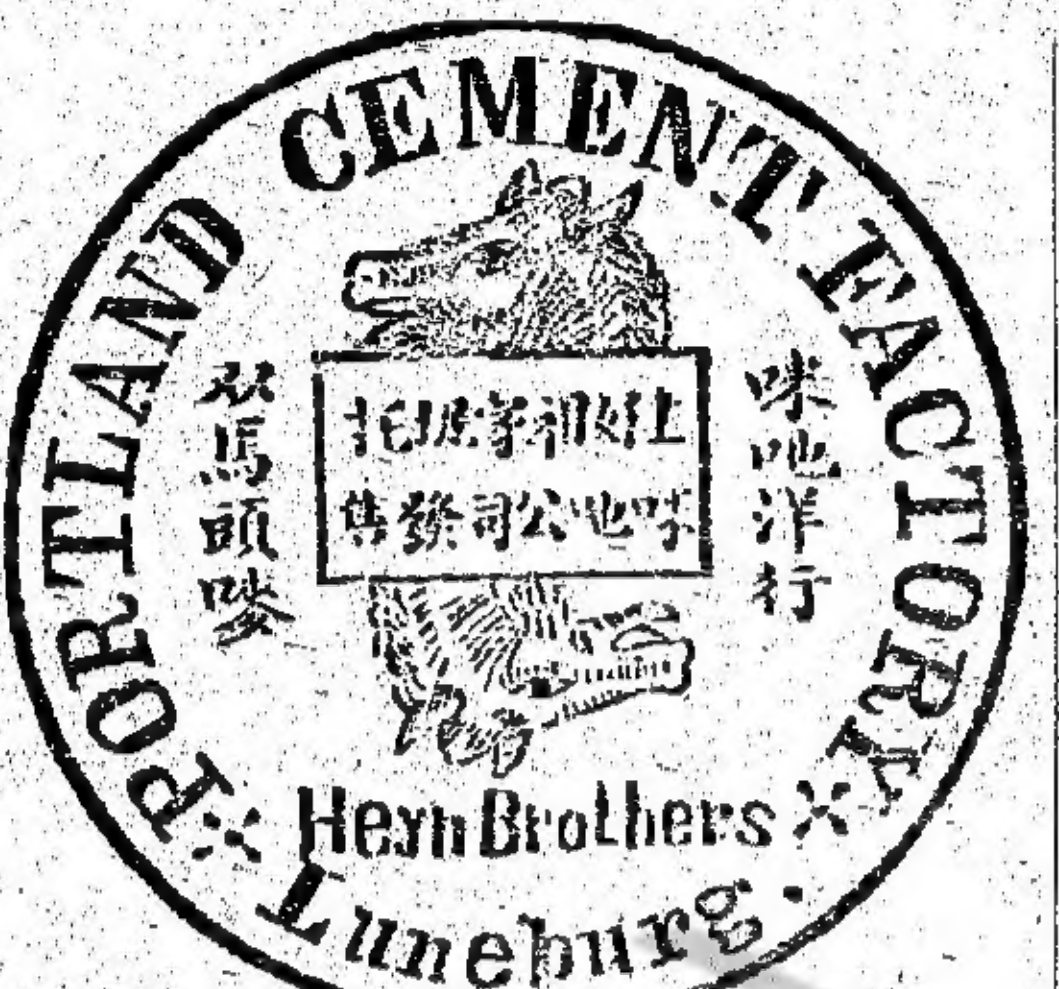
週年價銀五員
每月價銀半員

光緒九年十月十一日 禮拜六 第三千九百七十六號

醫
醫者之受病苦於眼而醫之治病亦莫難於眼予年來屢患眼病...
光緒九年歲次癸未 孟冬 上浣 香港劉其恭謹識

功 德 無 量
且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國...
光緒九年十月十四日 弟陳愛仁拜言

祖家威咽英坭
啟者今有祖家威咽英坭運到...
光緒九年十月二十六日 土行謹啟



白 告
啟者本行之上好祖家威坭不論何等工程均皆合用...
光緒九年九月 吉日 林媽桂謹啟

屈臣氏監製
此餅係選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口...
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

告
啟者香港中環門牌一百五十一號同泰銀號生意原係同德堂陳一經堂訓睦...
光緒九年十月初七日 關炎生謹啟

白 告
文咸街門牌第十九號萬昌堂洋貨藥材生理於光緒九年十月初三日陳峻山志圖別業將紅股退出...
萬昌堂謹啟

白 告
啟者萬安公司常有銀出揭利息相宜凡有物業欲按揭銀兩者請移玉到本公司寫字樓面商是荷...
萬安公司總理人 謹啟

立 刻 止 痛
本莊主人有外科藥水實每樽銀二毫能治頑癬汗斑乳癰瘡毒瘡癰口手軟脚軟皮膚癢...
光緒九年九月 初十日 杏莊主人謹啟

白 告
啟者黃成昌堂頂受香港荷李活道門牌一百二十四號新隆發蘇杭舖全盤家私什物準下十月初九日交易...
光緒九年九月 初四日 黃成昌謹啟

省 城 晏 心 齋
本號專工自製...
晏心齋謹啟

陳 自 辦 各 款 通 畫
本號專辦各款通畫...
陳自辦謹啟

九 毒 解 瘋 癲 送 贈
茲本藥房求光臣先生所製癰疽解毒丸九紅雲血...
中外藥房謹啟

白 告
為本港梁乾先生別字日修之代理...
光緒九年九月 十三日 代理人李德昌謹啟

白 告
本號精工挑選正依亞交藍...
光緒九年九月 十九日 十足齋謹啟

告
啟者小號影伴眾多凡係...
光緒九年十月初一日 香港廣永生漆器店謹啟

新 書 出 售
本館現有刊主紫詮先生...
光緒九年十月初六日 本局謹啟

白 告
為本港梁安翁別字鶴巢之代理...
光緒九年九月 十三日 代理人李德昌謹啟

白 告
本號精工挑選正依亞交藍...
光緒九年九月 十九日 十足齋謹啟

新 海 上
啟者天南運...
光緒九年十月 十八日 本局謹啟

出 售 書 籍
啟者現本局排印王紫詮先生...
光緒九年十月初六日 本局謹啟

白 告
為本港梁安翁別字鶴巢之代理...
光緒九年九月 十三日 代理人李德昌謹啟

白 告
本號精工挑選正依亞交藍...
光緒九年九月 十九日 十足齋謹啟

西班牙國郵音 西班牙國到信云招商局總辦唐景星觀察於八月二十三日由法國都城行抵西班牙馬得力城在中國使署暫駐行旌經委員蔡和甫偕往遊歷各處西國官紳多與相見情甚款洽翌日午刻唐觀察即赴葡葡牙西國官紳皆往送別莫不以相識太遲相別太速為憾聞觀察到葡都少為逗留即往巴西而取道至夏灣拿以到美國偏歷地球覽其風景訪其政俗然後由南洋以回中國觀察此行可謂極天下之壯觀而遂厥矢之志矣豈徒增閱廣眼界已哉○驗屍 初八日下午經驗屍官偕同陪審人員赴醫院考驗某婦之屍蓋服阿芙蓉膏以頑厥命者也婦向在西街某妓院為傭初五日因與主婦前住九龍婦攜其子同行夫因有疾及歸責婦不當携之遠行致將加劇婦意殊不憚反唇相稽言不少遜夫怒毆之彼此糾纏經旁人勸解各自散去詎婦忿恨交乘竟於夜間以阿芙蓉膏自畢其命翌早其夫始覺而其氣已絕矣陪審人員判以自尋短見與人無尤

啟者張慶卿為難數事由
顯尼士慶卿狀師寫字樓
均派承辦人梁安陳翰卿
代理於本月二十三日三點
鐘叙會新般戶携單領取
倘至期不到討收日後不
得向張慶卿償還特字聲
明謹此佈達
光緒九年 十月初十日
張慶卿 謹啟

啟者本行有火船
調停香港與中街第七號門牌
順記股份人張慶卿名下欠項事
訂於本月二十三日三點鐘開行
一月十九號禮拜一三點鐘開行
到之數難還俾利益均沾請欠戶
携單簿移玉至顯尼士慶卿狀
師寫字樓叙會後定期領取是
禱
光緒九年十月初九日
承辦人梁安陳翰卿全啟

廣德堂蠟丸
蓋自神農嘗百草草有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自採選上品地道藥料精工製
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利濟人為念非
希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開治甲戌年四月開張已歷多
年蒙 士商遠近中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開例
照原價十份減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價
發售本堂之 戒煙丸 烏雞丸 參茸衛生丸 鹿茸寧
神丸 寧心補腎丸 格外精微與妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請
認明香港南北行街口第壹間廣德堂號並分丸味庶不至魚
目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三日 廣德堂謹啟

勸人保身及知足
人世上最貴者為酒色所虧
譬如孤樹本高幾雙斧伐之必
斃○亂性因耽狂藥傷身為患
房帷能將慧劍破迷迷可到長
生地位○知足自能常足多憂
只為多求腰纏萬貫上揚州願
欲何時得發○但日苟完苟美
自然無怨無尤得優游處且優
游日日長開笑口 癸未十月
謝公重華醒世詞人附刊

貴地重出投
啟者拍賣人機地士承典主命於十月十四日禮拜
二下午三點鐘在在投之地處有貴重承批物業業眾
出投此座在在投之地處有貴重承批物業業眾
第七百零二號之A B C D 字份內即大水坑香
友香等所租之屋前後六間門牌第二百九十九號二百
三十七號二百三十五號又二百一十七號二百一
十五號二百一十三號是也投得者每百員即交出定銀
二十五員係按業主手收限十四天內在狀師處繳地
紙交易所有轉地紙狀師便費係投得者自理欲知其
詳細拍賣章程問拍賣人機地士便知 甲午

英國屈臣氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成煙之癮無吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸偽為佈散謠言以謂服
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
色變既將癮而將信証不懼而不憂無何三易炎
必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白畫而魔纏東
在僕則實獲二天則所謂舊病復萌移花易木未落
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將
煙者之大機會也於本局實為厚焉 每包銀七毫
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以
造斯天之福豈特為屈臣氏解嘲破曉而已哉 乙酉

長崎神戶橫濱
啟者本公司有火輪
船隻只名金文也都
拜路准期本月初九
日到港十四日開行
前往長崎神戶包駁
橫濱等處客貨請至
本公司面議 乙酉
三菱火輪船公司啟

汕頭廈門福州
啟者本行有火船
壹隻名南澳準期
本月十二日早開
行前往汕頭廈門
福州等處 貴客
欲附貨搭船者請
至本行面議 乙酉
德忌利士行啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題
荷萃小題珍珠船策學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣
增題解韻編全集繡印國子監石刻五經讀本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤倘蒙 諸尊賜顧請至本局面議 乙酉
鴻裁製書作日宏而書愈夥架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好希送局點石惠士林是所
厚望焉 羊城點石書局主人謹啟 甲午

貴地重出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十三年
十一月十二號禮拜一即十月十三日下午四點
鐘在在投之地處有貴重承批物業業眾
出投此座在在投之地處有貴重承批物業業眾
第七百零二號之A B C D 字份內即大水坑香
友香等所租之屋前後六間門牌第二百九十九號二百
三十七號二百三十五號又二百一十七號二百一
十五號二百一十三號是也投得者每百員即交出定銀
二十五員係按業主手收限十四天內在狀師處繳地
紙交易所有轉地紙狀師便費係投得者自理欲知其
詳細拍賣章程問拍賣人機地士便知 甲午

英國屈臣氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成煙之癮無吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸偽為佈散謠言以謂服
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
色變既將癮而將信証不懼而不憂無何三易炎
必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白畫而魔纏東
在僕則實獲二天則所謂舊病復萌移花易木未落
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將
煙者之大機會也於本局實為厚焉 每包銀七毫
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以
造斯天之福豈特為屈臣氏解嘲破曉而已哉 乙酉

星架坡波厘士
啟者本行有火輪
船隻名基隆約期於
十月初十日開
行前往星架坡波
厘士等處 貴客
欲附貨搭船者請
至本行面議 乙酉
本行面議 乙酉
上環南泰號謹啟

火船前星架坡
啟者本行有火輪
船隻名多利士準
期於十月初旬
開行前往星架坡
波厘士等處 貴客
欲附貨搭船者請
至本行面議 乙酉
德忌利士行啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題
荷萃小題珍珠船策學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣
增題解韻編全集繡印國子監石刻五經讀本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤倘蒙 諸尊賜顧請至本局面議 乙酉
鴻裁製書作日宏而書愈夥架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好希送局點石惠士林是所
厚望焉 羊城點石書局主人謹啟 甲午

貴地重出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十三年
十一月十二號禮拜一即十月十三日下午四點
鐘在在投之地處有貴重承批物業業眾
出投此座在在投之地處有貴重承批物業業眾
第七百零二號之A B C D 字份內即大水坑香
友香等所租之屋前後六間門牌第二百九十九號二百
三十七號二百三十五號又二百一十七號二百一
十五號二百一十三號是也投得者每百員即交出定銀
二十五員係按業主手收限十四天內在狀師處繳地
紙交易所有轉地紙狀師便費係投得者自理欲知其
詳細拍賣章程問拍賣人機地士便知 甲午

英國屈臣氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成煙之癮無吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸偽為佈散謠言以謂服
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
色變既將癮而將信証不懼而不憂無何三易炎
必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白畫而魔纏東
在僕則實獲二天則所謂舊病復萌移花易木未落
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將
煙者之大機會也於本局實為厚焉 每包銀七毫
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以
造斯天之福豈特為屈臣氏解嘲破曉而已哉 乙酉

火船前安南
啟者本號有堅固
火船壹隻名衣力
打準期本月初八
日開行前往安南
開行前往安南
貴客欲附貨搭船
者請至本號面議
乙酉
本行面議 乙酉
南泰號謹啟

新往金山
啟者本號有英國快捷火
船壹隻名海口準期本月
二十日開行前往金山
金山等處 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議 乙酉
本行面議 乙酉
上環南泰號謹啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題
荷萃小題珍珠船策學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣
增題解韻編全集繡印國子監石刻五經讀本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤倘蒙 諸尊賜顧請至本局面議 乙酉
鴻裁製書作日宏而書愈夥架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好希送局點石惠士林是所
厚望焉 羊城點石書局主人謹啟 甲午

貴地重出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十三年
十一月十二號禮拜一即十月十三日下午四點
鐘在在投之地處有貴重承批物業業眾
出投此座在在投之地處有貴重承批物業業眾
第七百零二號之A B C D 字份內即大水坑香
友香等所租之屋前後六間門牌第二百九十九號二百
三十七號二百三十五號又二百一十七號二百一
十五號二百一十三號是也投得者每百員即交出定銀
二十五員係按業主手收限十四天內在狀師處繳地
紙交易所有轉地紙狀師便費係投得者自理欲知其
詳細拍賣章程問拍賣人機地士便知 甲午

英國屈臣氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成煙之癮無吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸偽為佈散謠言以謂服
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
色變既將癮而將信証不懼而不憂無何三易炎
必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白畫而魔纏東
在僕則實獲二天則所謂舊病復萌移花易木未落
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將
煙者之大機會也於本局實為厚焉 每包銀七毫
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以
造斯天之福豈特為屈臣氏解嘲破曉而已哉 乙酉

往來上海
啟者本行有火輪
船隻名亞加免煖期
於十月十六日開
行前往上海烟台
天津漢口等處
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
乙酉
本行面議 乙酉
太古洋行謹啟

新往金山
啟者本號有英國快捷火
船壹隻名海口準期本月
二十日開行前往金山
金山等處 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議 乙酉
本行面議 乙酉
上環南泰號謹啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題
荷萃小題珍珠船策學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣
增題解韻編全集繡印國子監石刻五經讀本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤倘蒙 諸尊賜顧請至本局面議 乙酉
鴻裁製書作日宏而書愈夥架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好希送局點石惠士林是所
厚望焉 羊城點石書局主人謹啟 甲午

貴地重出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十三年
十一月十二號禮拜一即十月十三日下午四點
鐘在在投之地處有貴重承批物業業眾
出投此座在在投之地處有貴重承批物業業眾
第七百零二號之A B C D 字份內即大水坑香
友香等所租之屋前後六間門牌第二百九十九號二百
三十七號二百三十五號又二百一十七號二百一
十五號二百一十三號是也投得者每百員即交出定銀
二十五員係按業主手收限十四天內在狀師處繳地
紙交易所有轉地紙狀師便費係投得者自理欲知其
詳細拍賣章程問拍賣人機地士便知 甲午

英國屈臣氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成煙之癮無吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸偽為佈散謠言以謂服
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
色變既將癮而將信証不懼而不憂無何三易炎
必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白畫而魔纏東
在僕則實獲二天則所謂舊病復萌移花易木未落
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將
煙者之大機會也於本局實為厚焉 每包銀七毫
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以
造斯天之福豈特為屈臣氏解嘲破曉而已哉 乙酉

往來上海
啟者本行有火輪
船隻名亞加免煖期
於十月十六日開
行前往上海烟台
天津漢口等處
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
乙酉
本行面議 乙酉
太古洋行謹啟

新往金山
啟者本號有英國快捷火
船壹隻名海口準期本月
二十日開行前往金山
金山等處 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議 乙酉
本行面議 乙酉
上環南泰號謹啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題
荷萃小題珍珠船策學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣
增題解韻編全集繡印國子監石刻五經讀本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤倘蒙 諸尊賜顧請至本局面議 乙酉
鴻裁製書作日宏而書愈夥架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好希送局點石惠士林是所
厚望焉 羊城點石書局主人謹啟 甲午

貴地重出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十三年
十一月十二號禮拜一即十月十三日下午四點
鐘在在投之地處有貴重承批物業業眾
出投此座在在投之地處有貴重承批物業業眾
第七百零二號之A B C D 字份內即大水坑香
友香等所租之屋前後六間門牌第二百九十九號二百
三十七號二百三十五號又二百一十七號二百一
十五號二百一十三號是也投得者每百員即交出定銀
二十五員係按業主手收限十四天內在狀師處繳地
紙交易所有轉地紙狀師便費係投得者自理欲知其
詳細拍賣章程問拍賣人機地士便知 甲午

英國屈臣氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成煙之癮無吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸偽為佈散謠言以謂服
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
色變既將癮而將信証不懼而不憂無何三易炎
必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白畫而魔纏東
在僕則實獲二天則所謂舊病復萌移花易木未落
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將
煙者之大機會也於本局實為厚焉 每包銀七毫
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以
造斯天之福豈特為屈臣氏解嘲破曉而已哉 乙酉

往來上海
啟者本行有火輪
船隻名亞加免煖期
於十月十六日開
行前往上海烟台
天津漢口等處
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
乙酉
本行面議 乙酉
太古洋行謹啟

新往金山
啟者本號有英國快捷火
船壹隻名海口準期本月
二十日開行前往金山
金山等處 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議 乙酉
本行面議 乙酉
上環南泰號謹啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題
荷萃小題珍珠船策學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣
增題解韻編全集繡印國子監石刻五經讀本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤倘蒙 諸尊賜顧請至本局面議 乙酉
鴻裁製書作日宏而書愈夥架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好希送局點石惠士林是所
厚望焉 羊城點石書局主人謹啟 甲午

貴地重出投
啟者拍賣人機地士承典主命於英一千八百八十三年
十一月十二號禮拜一即十月十三日下午四點
鐘在在投之地處有貴重承批物業業眾
出投此座在在投之地處有貴重承批物業業眾
第七百零二號之A B C D 字份內即大水坑香
友香等所租之屋前後六間門牌第二百九十九號二百
三十七號二百三十五號又二百一十七號二百一
十五號二百一十三號是也投得者每百員即交出定銀
二十五員係按業主手收限十四天內在狀師處繳地
紙交易所有轉地紙狀師便費係投得者自理欲知其
詳細拍賣章程問拍賣人機地士便知 甲午

英國屈臣氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成煙之癮無吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸偽為佈散謠言以謂服
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
色變既將癮而將信証不懼而不憂無何三易炎
必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白畫而魔纏東
在僕則實獲二天則所謂舊病復萌移花易木未落
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將
煙者之大機會也於本局實為厚焉 每包銀七毫
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以
造斯天之福豈特為屈臣氏解嘲破曉而已哉 乙酉

宴蘭打公洋呢湛

啟者本棧向設香港中環海傍漢口火船碼頭開張日久現時舊舖修整故暫遷右鄰地方寬廣房所雅潔騎樓兩面高設三層如官商賜顧請移玉步是禱特此預聞

癸未年九月二十八日

利名棧主人謹啟

啟者橫濱一百四十番之地段舖棧前同治
年間係廣福昌源蘭生黃達卿黃啟厚合本
改永福堂公司與源恬波承受此地段計開
八大股肅福昌着四股源蘭生着二股黃達
卿着一股黃啟厚着一股共成八大股此地
段舖棧向來並無按揭銀兩此地紙係貯下
黃達卿手倘日後有按揭及賣必要廣福昌
源蘭生黃達卿黃啟厚全簽名字乃作實據
今特此報明以免後論 光緒九年 三月
八月 廿六日 廣福昌司事人源星泉啟

西盤號四號
二十四號
二十號
號一週
請至本
官特此
三三
月十號
禮啟

火燭保平安

啟者亞迪公司咾碧公司聯亞
宴梳公司每公司各備資本二百萬
照專保火燭宴梳倘 客商偶遭失
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十年之久
極臻妥善本公司代辦十餘年照價
爽捷中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安價甚相宜 貴
商賜顧請至本行面酌是荷
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

[illegible]